

مفہوم پائی وقت نیادالہ سنہ قضا دچھوالیکن اورغیغ  
 سوده مورد سنہ مطلق مک سنہ ای قضا جوک  
 3 . بابک مہرتائی سمہیغ جنازہ درفد تیدق سرت  
 دافت ٹھلان اگنتتائی بردوسالہ ای دغن مناخیرکن  
 قضا جک اد سمہیغ بغلوٹہ ایت دنٹکلکن دغن  
 کتبادان عذرکران واجب دسکرکن قضا ادفون  
 جک اد دنٹکلکن دغن عذر مک تباد بردوس  
 متأخیرکندی کران سنہ سہاج میکراکن قضا سمہیغ  
 یغدٹکلکن دغن عذر ساومقام مسئلہ این نیاددصفتکن  
 دغن افضل کران فرکتان افضل دصفتکن فرکارا یغترلیہ  
 باقی یغ منجھو انس مقابلن فرکارا یغ باقی جوک  
 مک مقابل باکی مسئلہ این بابہ کتبادان مہرتائی سمہیغ  
 جنازہ نیادماستی ددالم بیلاغن فرکارا یغبابک ہنگ  
 بولہ دکناکن افضل (ترلیہ باقی) مہرتائی

4 . منکل برکاسبہ آسہاج بابہ سکیرا آتیاد مہاوا  
 مونس رحم دان تباد مہاوا کتبادان برنکور تبادالہ  
 جانوہ کٹد معصنہ دان تباد جادی فاسق کران دنتوہ  
 برکاسبہ انس جالن سنہ جوا سام اد سودارا انو  
 جبران اگنتتائی سودارا دان جبران ترلیہ احق دغن  
 دی درفد اجنبی

ادفون جک مہاوا کٹد مونس رحم انو کتبادان  
 برنکور مک اد فدان بیراف تفصیل دان تبادالہ  
 دغٹکلکن کتبانن واللہ اعلم

+++++

### امس ددالم کلتنن

(دسالین دان دترجمہکن درفد اخبار یغبرنام "سیغافور  
 فری فریس" یغبر تاریخ فڈ 31 ہاریبولن اکتوبر  
 تاہن 1921)

—xox—

برکنان دغن شور کبہ ہوا کجانوہن ہرک کتہ  
 ایت اکن مہاوا کٹد فرعمارہن ککیان ایسی بومی  
 ددالم سمٹجوغ این ادالہ کیت تله دافت کنھوی

ہوا دسبلہ اونارانکری کلتنن تله دجھما سواہ اواسن  
 یغبرہرک مغندوشی کالین امس ادفون نمغہ این تله  
 دکرجاکن اولہ اورغ ۲ چینا دان ملا بو بیراف لماٹ  
 دغن جالن چارا فربکالا

مک تله دجادیکن سانوسندیکیہ (شرکہ کچیل)  
 دسیغافورا فڈ مہاسہ نمٹ این دان ٹیک اورغ  
 انجینر ۲ کالین یغبرچرای ۲ تله مفاداکن فہات ۲ یغ  
 سمٹرن دانس کاواسن ایت اولہ سبب ایہ سندیکیت  
 ایت تله مٹھیل کواس فڈ منجانکن فکرجان کالین  
 انس سانو کاواسن یغبر

ادفون اورغ ۲ چینا ایت تله مندافت ددالم  
 فکرجان سکورغ ادوانا عیل امس درفد تیف آسانو  
 نن بانو یغد فچہ دان دنومبوقن دغن لسوغ کاکہ  
 بابہ سانو جالن یغترلیہ سمبذیر مک چنتوہ ۲ یغتلہ  
 دنومبوق دان دفرق سادسیغافورا منریٹکن 29 تاہیل

امس انس تیف آسانو نن بانو سبرہ 2,000 فاون  
 ہوا سندیکیہ ایت اکن ممولائی فکرجان دغن  
 مٹگونکن فساواہ جنترا چارا بہارو یعنی دوا بواہ  
 انجین تیف آسانو منجانکن شولہ بونیر لسوغ یغبولہ  
 منومبوق 30 نن بانو تیف ۲ سہاری مک ولوفون  
 ددافت امس سقدر یغد دافاتی اولہ چینا ایہ سہاج  
 تله داغکرکن ہوا فندا فتن درفد ایت اکن منریٹکن  
 کانتوغن یغبرس جکلوسکیران دفاکی دوا انجین سفرہ  
 دجادشکن ایت نسجای دافہ دنومبوق سیابق 60  
 نن دان اکن منریٹکن امس سیابق 120 تاہیل فڈ  
 تیف ۲ سہاری

مک فڈ تنٹغ بلنجان فکرجان کالین این ابالہ  
 نرلا لو کچیل جکلو دبندیغکن دغن بلنجان فکرجان  
 کالین لاین اولہ سبب ددالم کاواسن این فساواہ  
 جنترا ایت بولہ دجالنکن دغن کواس ایر مک  
 کادان یغسد مکین این اکن مغورغکن فر بلنجان انس  
 انجین ۲ یغبرہ دان انس کابو ائی دان مہیق